

ਭਾਈ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗੇ  
Geit, Hund og ku



Fabian Wakholi ✎  
Marleen Visser 📧  
Anu Gill 📧  
panjabī / nynorsk 🗨️  
|| nivå 2

# Barnebokker for Norge

[barnebokker.no](http://barnebokker.no)

ਭਾਈ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗੇ / Geit, Hund og ku

Skrevet av: Fabian Wakholi

Illustrert av: Marleen Visser

Oversatt av: Anu Gill (pa), Espen Stranger-  
Johannessen, Martine Rørstad Sand (m)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebokker for Norge ([barnebokker.no](http://barnebokker.no)), som tilbyr barnebokker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



ਬੱਕਰੀ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗਾਂ ਖ਼ਾਸ ਦੋਸਤ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਟੈਕਸੀ ਵਿਚ  
ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਗਏ।

...

Geit, Hund og Ku var gode vener. Ein dag drog  
dei på tur med ein buss.



ਸਦ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਅੰਤ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ, ਡਰਾਈਵਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ  
ਕਿਰਾਇਆ ਪੁੱਛਿਆ। ਗਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ।

...

Da dei kom fram, bad sjåføren dei om å betala  
for billetten sin. Ku betalte for billetten sin.



ਕੁੱਤੇ ਨੇ ਥੋੜਾ ਵਾਧੂ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਕੋਲ ਸਹੀ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikkje hadde akkurat med pengar.



ਅਤੇ ਗਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਜਦ ਕਾਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸੜਕ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਸਮਾਂ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਪੂਰਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

...

Og Ku bryr seg ikkje når det kjem ein bil. Ku brukar god tid når ho kryssar vegen fordi ho veit at ho betalte for heile billetten sin.



ਝਰੀ ਵਾਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਡਰ ਕੁੱਜਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਡਰਦੀ ਹੈ ਕਿ  
 ਝਰੀ ਵਾਰ ਕੋਲੋਂ ਉੱਠੇ ਭਾਜਣ ਲਈ ਸੜਕ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਜਾ ਸਕੇ।

...

Sjåføren skulle akkurat til å gje Hund  
 vekslengane då Geit stakk av utan å betala.  
 betalt for billetten.



ਝਰੀ ਵਾਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਡਰ ਕੁੱਜਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਡਰਦੀ ਹੈ ਕਿ  
 ਝਰੀ ਵਾਰ ਕੋਲੋਂ ਉੱਠੇ ਭਾਜਣ ਲਈ ਸੜਕ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਜਾ ਸਕੇ।

...

Geit stikk når ho høyrer lyden av ein bil. Ho er  
 redd for at ho vil bli arrestert for ikkje å ha  
 betalt for billetten.



ਡਰਾਈਵਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖਿੜ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਭਾਨ ਦਿੱਤੇ ਚਲਾ ਗਿਆ।

...

Sjåføren vart veldig sur. Han kørde av garde utan å gje vekslepengane tilbake til Hund.



ਇਸ ਕਰਕੇ, ਅੱਜ ਵੀ ਕੁੱਤਾ ਕਾਰ ਵਲ ਭੱਜਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਜਿਸ ਨੇ ਭਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।

...

Det er difor Hund, sjølv i dag, spring mot bilar for å sjekka om han ser sjåføren som skuldar han vekslepengar.